

06 de Octubre, 2019

# Iglesia Católica San Eduardo

## Bienvenidos Queridos Miembros y Visitantes



### XXVII Domingo Del Tiempo Ordinario

Ojala escuchen hoy la voz del Señor:  
**“No endurezcan el Corazón”**

Salmo 94

### **Grupo Nazareno** Temas – Octubre, 2019”

Conociendo Nuestra Fe Católica. EL Grupo Nazareno, Te invita los Viernes. 7:00-8:30PM.



Viernes 11 de Octubre 7: 00PM

**Llamados a Proteger para los Padres**

Viernes 18 de Octubre 7: 00PM

**Los 7 sacramentos**

Viernes 25 de Octubre 7: 00PM

**Misa de Aniversario de Difuntos**

**ANUNCIOS EN EL PULPITO:** Conscientes y cortos anuncios se vencen no mas tarde del las 12:00. PM.

En la oficina los martes. Mas Información 503-393-5323x309

**ANUNCIOS EN EL BOLETÍN:** Artículos para el boletín, incluyendo Volantes o insertos se pueden enviar por correo electrónico a [Alejandra.navarro@sainteds.com](mailto:Alejandra.navarro@sainteds.com) o en persona. La entrega se vence, no mas tarde de las 5:00pm.

Los Lunes antes de la publicación.

♦Coordinador Del Ministerio Hispano♦ Jorge Navarro. (503) 393-5323 - (503)569-0354.

**"Para los Sacramentos, Se Requiere, Ser miembro activo de la Iglesia"**  
**Primera Comunión y Confirmación dos años de Preparación.**

♦Bodas y Quinceañeras 6 meses de anticipación. Jorge Navarro 503-569-0354.

♦Coro Arco Iris. Jorge Navarro. 503-569-0354.

♦Doctrina para niños: **Lupe Alvares Tel: 503– 393-9663 /** 503 –393-5323 Ext: 380

♦Asistente de Oficina: Alejandra navarro. Tel: 503-393-5323 Ext: 309. [Alejandra.navarro@sainteds.com](mailto:Alejandra.navarro@sainteds.com)

♦Grupo Juvenil: Rocío Pacheco Tel: 503 302-2523

♦Coro Estrella de Oriente: María Martínez, Tel: 503-728-8793

♦Misa para aniversario de Difuntos el ultimo viernes del mes 7:00.pm.

Se requiere un mes de anticipación y una donación de (\$25) Dólares, para confirmar la Misa.

Para mas información, llamar a Rosario Arias Tel: 503 –569-6450

♦Grupo Guadalupano Rosario Arias Tel: 503-569-6450 y Martha Ramos Tel: 503-990-5517

♦Monaguillos (as ) Ernesto y Rosalva Ornelas. Tel: 503-409-3109

♦Lectores, Rafael Castillo Tel: 503-390-0327

♦Colecta y Ofrendas, José y Manuela Cruz Tel: 503 269-7525

♦Acompañamiento especial en el Ministerio Hispano, Cecile Beckerman. Tel: 503-393-5041

♦Representantes del Ministerio Hispano en el Concilio Pastoral:

Soila Castillo (503) 390-0327.

♦Su atención Por favor: si desea poner una **petición** en la misa, hágalo en este horario,  
en el vestíbulo de 12:00-12:20. PM. Representantes de la Comunidad: Sixto y Silvia Giménez Tel: 503-304-8858

♦Soporte en el Ministerio Hispano: Hermana Guadalupe Medina: Proceso de Anulación Matrimonial.

Acompañamiento Espiritual. Comunicación. Para mas información: 503 393-5323 Ext 312. 503-245-0598

## CLASES PRE-BAUTISMALES, 2019



Grupo #10. Sábado, 2 de Nov. 11:00-2:00. PM.

Grupo #11. Lunes, 2 de Diciembre. 6:45 – 9:00PM

Para mas información

Alejandra Navarro 503-393-5323 Ext 309

## CELEBRACIÓN DEL SACRAMENTO DEL BAUTISMO, 2019



GRUPO #9. SÁBADO, 16 DE NOVIEMBRE. 11:00. AM

GRUPO #10. SÁBADO, 07 DE DICIEMBRE. 11:00. AM

Para mas información

Alejandra Navarro 503-393-5323 Ext 309

# 7-13 de Septiembre, 2019. XXVI Domingo Del Tiempo Ordinario

## “Una Mirada a la Semana”

Lun.	Oct. 07	12:05pm 7:00pm	♦ Servicio de Comunión / Iglesia ♦Renovación Carismática Auditorio
Mar.	Oct. 08	12:05 pm 7:00 pm	♦ Misa ♦Practica de Coros/ Auditorio/ Iglesia
Mier.	Oct. 09	6:00 pm 7:00 pm	♦ Misa Estudio de Biblia Auditorio
Jue.	Oct. 10	7:00 pm	♦Practica de Coros/ Auditorio/ Iglesia
Vier.	Oct. 11	7:00 pm	♦ Grupo Nazareno/ Llamados a Proteger para los Padres
Sab.	Oct. 12	5:30 pm	♦ Misa
Dom.	Oct. 13	12:30 pm	♦ Misa, por: La Gente de San Eduardo

### “Gracias, Gracias por su Generosa Ofrenda”

Administración Financiero, Mensual  
de Ofertorio Necesario \$6,800

Colecta Regular	Cantidad	Porcentaje Mensual
01 de Septiembre	\$1,338.47	20%
8 de Septiembre	\$1,639.69	24%
15 de Septiembre	\$1,504.90	22%
22 de Septiembre	\$1,710.00	26%
29 de Septiembre	\$1,977.63	30%

### Misa de Aniversario de Difuntos

#### Colecta

**Septiembre 27, 2019 \$851.77**



### "Gracias"

a los que continúan diezmando y prometiendo  
a ayudarnos a pagar la deuda de nuestra  
hermosa, Iglesia nueva"



### Recuerden, las veladoras para la

Imagen de la Virgen están disponibles en el vestíbulo, antes y después de misa. Solo estas veladoras especiales se pondrán usar, por seguridad de la Iglesia. Gracias! El costo es \$3.50.



## “LECTURAS DE LA SEMANA”



[MEMORIAL de Nuestra Señora del Rosario](#)  
Lunes 07 de Octubre, 2019

Primera, Lectura: Juan 1:1—2:2,11 [Salmo 102](#)

Evangelio: San Lucas 10:25-37

[Martes 08 de Octubre, 2019](#)

Primera, Lectura: Juan 3:1-10 [Salmo 130](#)

Evangelio: San Lucas 10:38-42

[Miércoles 09 de Octubre, 2019](#)

Primera, Lectura: Juan 4:1-11 [Salmo 86](#)

Evangelio: San Lucas 11:1-4

[Jueves 10 de Octubre 2019](#)

Primera, Lectura: Malaquías 3: 13-20 [Salmo 1](#)

Evangelio: San Lucas 11:5-13

[Viernes 11 de Octubre, 2019](#)

Primera, Lectura: Joel 1:13-15; 2:1-2 [Salmo 09](#)

Evangelio: San Lucas 11: 15-26

[Sábado 12 de Octubre, 2019.](#)

Primera, Lectura: Joel 4:12-21 [Salmo 97](#)

Evangelio: San Lucas 11:27-28

## Lecturas para el Próximo Domingo,

Domingo 13 de Octubre, 2019.

### ♦XXVIII DOMINGO ORDINARIO♦

Estas lecturas son para preparar nuestros corazón y a nuestra familia, para un mejor entendimiento a la liturgia del próximo domingo. Esta es una forma Maravillosa de compartir nuestra fe en familia.

[PRIMERA LECTURA: 2 DE REYES 5,14-17](#)

[SALMO: 97, 1. 2-3. 3-4](#)

[SEGUNDA LECTURA: 2 DE TIMOTEO 2, 8-13](#)

[EVANGELIO: SAN LUCAS 17, 11-19](#)

## XXVII Domingo en Tiempo Ordinario

Domingo 06 de octubre, 2019



“Jesús les enseño a los apóstoles que la fe da poder. La fe del tamaño de un grano de mostaza puede arrancar un árbol

desde la raíz y plantarlo en el mar”.

Evangelio: Lucas 17, 5-10



### Cadena por la Vida

Domingo, 06 de octubre, 2019  
2:30pm-3:30pm

Por favor únase a nosotros el domingo, 6 de octubre, 2019, de 2:30-3:30pm. En Lancaster Drive. El bloque de St. Ed.

Estará a ambos lados de Lancaster entre Beverly y Wolverine. Nos vemos en Lancaster Dr

Por favor, únanse a nuestros sacerdotes y diáconos en el derecho público de la vereda, para orar por el fin del aborto. Nos Reunir en el Orilla de: 3825 Wolverine St NE, Salem 97305

Viernes, Oct. 4: P. Gary Zerr @ 1:30 pm

**Vierenes, Oct. 11: P. Manuel Becerra @ 9:30 am**  
**Bilingüe**

Viernes, Oct. 18: P. Pao Dayto @ 1 pm

Viernes, Oct 25: Msgr Huneger @ 1 pm

Viernes, Nov 1: Diacono Leo Rasca @ 1 pm

### CLASES DE INGLES GRATIS



Las Clases de Ingles Comenzaron el 18 de Septiembre.9:30am.

El programa incluye gramática, lectura, escritura y conversación.

Los miércoles en los salones de San Eduardo. Horario de 9:30-11:30am.

Se proporcionara cuidado de niños. El programa es GRATIS. Para mas información. 503-585-4876

### LE GUSTARÍA RECIBIR AYUDA EN:

Guía Espiritual.

Anulación

Matrimonial.

Comunicación.



Comíquese con: Hermana Guadalupe Medina 503-245-0598

### ~Presentaciones~



#### Presentaciones de 3 años

Primer Domingo del mes al final de Misa de las 12: 30 pm. En español.

se requiere un mes de anticipación para confirmar la Fecha.

Para mas Información . 503-393-5323 X 309

### GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICO



#### ESPIRITU ARDIENTE

Se reúne los lunes en el auditorio de la parroquia a las 7:00pm.

#### CRESIMIENTO

Los Miércoles

En el auditorio de la parroquia a las 7:00pm.

### ~Encuentro Matrimonial~

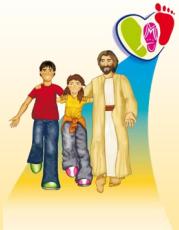
Renueve su Romance a través del Fin de Semana de



#### ~Encuentro Matrimonial~

Para mas Información Comuníquese con Luciano 503-569-0332 / Leticia 503-269-0476

### Grupo Juvenil Granito de Mostaza



Para Jóvenes de 13-17 Años

Los viernes @ 7:00pm .  
En el auditorio de la Parroquia

Mas Información  
Jorge Navarro 503 569-0354

## In Honor of Our Patron Saint Edward

Knights of Columbus and Hispanic Ministry  
Present:

### "3<sup>rd</sup> ANNUAL TRADITIONAL NIGHT "

#### DINNER MENU YOUR CHOICE OF

**SURF AND TURF #1.**  
(traditional steak and shrimp  
scampi style, soft drink)

**TRIO #2.**

(Traditional Beef Birria, Rice,  
Beans, salad and soft drink)



#### TRADITIONAL MUSIC

TALENT  
SHOW  
**WE WILL  
HAVE A  
SURPRISE  
GIFT**

Saturday, October 19, 2019

Appetizers will be served: 6:45pm.  
Diner Served with soft drink: 7:00pm.  
Entertainment: 8:00pm.



**Cost per ticket \$45 ~ Main Course to be Select**  
(Includes: Appetizers, main Plate, one soft drink, and dessert)

**Table of 8: \$320.**

Proceeds will be shared by the Knights of Columbus  
the Hispanic Ministry, and Church Building Fund.

Parish Hall. Saint Edward Catholic Church, 5303 River Road N, Keizer 97303.

## SACRAMENTOS

SI SE ESTA PREPARANDO USTED O SUS HIJOS  
PARA RECIBIR ALGÚN SCRMENTO, POR FAVOR  
ENTREGELE A SU CATEQUISTA SU CERTIFICADO  
DE BAUTISMO LO MAS PRONTO POSIBLE.



**LIGHTHOUSE**  
CATHOLIC MEDIA™



**~Disponibles el vestíbulo~**

**1 CD por \$ 3 o 4 CD por \$10.**

**!Revise seguido por nuevas  
selecciones!!**

		 <p><b>OREGONWest</b> EXCURSIONS</p> <p>Specializing in high quality group travel for over 30 years! 503-585-3979 <a href="http://www.orwest.com">www.orwest.com</a></p>		 <p><b>The UPS Store</b></p>
 <p><b>Mater Dei</b> RADIO</p> <p><i>The Bridge Between Your Faith and Everyday Life.</i></p> <p><a href="http://MaterDeiRadio.com">MaterDeiRadio.com</a></p>				<p><b>10% OFF</b> Shipping &amp; Packaging</p> <p><b>503-485-4044</b> 5434 River Rd. N.</p>

**BEEF UP**  
your business sales!  
**503-314-9334**



Advertise on this bulletin to put your business in the spotlight. For more info call Jack

**catholicmatch**  
Oregon

  
[CatholicMatch.com/meetOR](http://CatholicMatch.com/meetOR)

**Shoreview**  
DENTAL

503-393-5133  
[shoreview-dental.com](http://shoreview-dental.com)

5825 Shoreview Lane N Suite C • Keizer, OR  
Open M-TH 7:30-4  
Extended Summer Hours starting at 6:30 AM (June-Aug)  
Preferred Provider for most Insurance Plans  
Family members of all ages including pediatric  
*Exams, Cleanings, Extractions, Implants, Fillings,  
Teeth Whitening, Dentures, Root Canals*



For Advertising Call Jack Wallrich 503-314-9334. Habla Español Jaime Oviedo 509-388-6362)

**Please tell these advertisers you saw them on your Sunday Bulletin**

<b>KEIZER TRANSMISSION, LLC</b>  3575 Cherry Ave. N.E. • Keizer <b>503-390-5050</b> <i>Specializing in Automatic Transmissions Only</i>	<b>Donovan A. Razmus, CPA</b> Certified Public Accountant <b>Income Tax Preparation</b> Individuals • Corporation Accounting Svcs. • Estate • Trust <i>Serving Salem Since 1950</i> 1427 Fairgrounds Road NE <b>585-1533</b>	<b>St. Vincent de Paul Society</b> Emergency Services and Food Bank. <b>Donation of Vehicles Accepted</b> <i>Call for Pickup</i> <b>1-800-322-8284</b> <i>- Thank You</i>	 <b>Mario Montiel, AAMS®</b> Member SIPC Financial Advisor <b>Edward Jones</b> MAKING SENSE OF INVESTING (503) 393-8166	<b>You Talk. We Listen. In Person.</b> <b>Keizer FUNERAL CHAPEL</b> Burials • Cremation Caskets • Urns • Markers Pre-Planning Discounts Available <a href="http://www.keizerchapel.com">www.keizerchapel.com</a> <b>(503)393-7037</b> 4365 River Rd. N. Keizer OR 97303
 <b>PIZZA</b> 1555 Edgewater St. <b>503-362-6858</b> Your Hosts: Dave & Steve Walery <b>COUPON • COUPON</b> <b>Large Canadian Bacon or Pepperoni Pizza \$11.99</b> <small>EXP. Oct 31, 2017</small>	<b>KOZER VISION SOURCE</b> Your source for quality eye wear and exceptional eye care. 4350 Cherry Ave NE • 503-393-6060 <a href="http://www.keizervision.com">www.keizervision.com</a>	<b>Cynthia Strawn, OD</b> <b>Mallory MacRae, OD</b> <i>Optometric Physicians</i> Affordable month to month. Pet Friendly. Weekly Housekeeping. Meals Provided. Family Owned for over 40 years. Daily Mass On Site	<b>"Your Local Kelzer Les Schwab Tire Center"</b>  3030 River Rd. North <b>(503) 585-7551</b>	<b>Legacy Real Estate</b> <a href="http://www.LegacyRE.com">www.LegacyRE.com</a> 925 Commercial St. SE Suite 220 Salem, OR 97302 Life Long Parishioners James Hauge Principal Broker/Owner 509-877-2101 Call/Text  503-580-0014 Call/Text 
<b>MARCUS A. WALKER ATTORNEY AT LAW</b> Wills • Trusts • Probate <b>971.707.4970</b> 1320 Edgewater #220 Salem	 Independent retirement living <b>(503) 845-7211</b> <b>(800) 845-7209</b> 1 Towers Lane • Mount Angel, OR <a href="http://www.mountangeltowers.com">www.mountangeltowers.com</a>		 <b>James Hauge</b> Principal Broker/Owner 509-877-2101 Call/Text  503-580-0014 Call/Text	<b>\$5.00 Off Parishioner Discount!</b> Karen - Owner <b>503-363-7297</b> 621 Lancaster Dr. NE Salem, OR 97301 <a href="http://www.clawsnpaws97301.com">www.clawsnpaws97301.com</a>
 <b>Daniel Proulx</b> <i>St. Ed's Parishioner</i>	<b>Medicare Solutions</b>  <b>MEDICARE ADVANTAGE PLANS</b> <b>MEDICARE SUPPLEMENTS</b> <b>Are you Turning 65 or Retiring?</b> <b>Questions on your Medicare benefits?</b> <b>Call Daniel for help! 503-409-5183</b>	 Funeral Home, Memory Gardens & Mausoleum <b>"Dedicated Catholic Section"</b> Burials • Cremations Caskets • Urns • Markers <b>503-585-1373</b> 201 Oak Grove Rd. NW. Salem	 <b>Heating &amp; Air Conditioning, Inc.</b> <i>Honest, dependable and efficient service</i> <b>Ask us about parishioner's discount</b> <b>503-378-7482</b> <a href="http://meltonheating.com">meltonheating.com</a> Randy and Greg Melton	CCB# 124993 
<b>Willamette Lutheran Retirement Community</b> Discover for yourself why so many call Willamette Lutheran HOME! 7693 Wheatland Road North Keizer 503-393-1491 <a href="http://www.willamettelutheran.com">www.willamettelutheran.com</a>	 <b>Salem Family &amp; Cosmetic Dentistry</b> <b>503-399-7460</b> <i>Open Mon-Fri 7 am - 5 pm.</i>	<b>\$89 New Patient Exam &amp; X-rays</b> One of our 3 general dentists can provide your entire family's dental needs in one office: cleanings, fillings, root canals, dentures, dental implant, extractions & veneers. <b>Se Habla Español</b> Call/e-mail us for an appt: <a href="mailto:info@SalemDentistry.net">info@SalemDentistry.net</a> 438 Lancaster Dr. NE	 <b>MEDICAL CENTER EYE CLINIC</b> <i>Independent Physicians &amp; Surgeons</i> <b>U. John Berzins, MD</b> <b>Robert E. Tibolt, MD</b> <b>Marcus A. East, MD</b> <b>Ryan W. Lapour, MD</b> <b>John G. Dodd, DO</b> <b>503-581-5287</b> <b>RECLAIM YOUR VISION</b>	
<b>ENGELMAN ELECTRIC, INC</b> Serving The Willamette Valley Since 1967 <b>503-981-8041</b> <a href="http://www.engelmanelectric.com">www.engelmanelectric.com</a> <a href="mailto:info@engelmanelectric.com">info@engelmanelectric.com</a>	<b>\$89 New Patient Exam &amp; X-rays</b> One of our 3 general dentists can provide your entire family's dental needs in one office: cleanings, fillings, root canals, dentures, dental implant, extractions & veneers. <b>Se Habla Español</b> Call/e-mail us for an appt: <a href="mailto:info@SalemDentistry.net">info@SalemDentistry.net</a> 438 Lancaster Dr. NE			
<b>WHITTAKER'S HITCHES UNLIMITED</b> 5th Wheel Hitches • Towbars Trailer Hitches • & More <b>503-363-5600</b> 3132 Silverton Rd. N.E.	  <b>Ryan J Gelbrich, Agent</b> 333 High Street NE Suite 103 Salem, OR 97301 Bus: 503-485-2233 ryan.gelbrich.f27@statefarm.com Se habla Español 1211999 State Farm, Bloomington, IL	 <b>The Medicare Supplement Guy</b> <b>Craig Blair, Parishioner</b> <b>(503) 393-2793</b> <a href="mailto:medicareguy@outlook.com">medicareguy@outlook.com</a> <a href="http://www.medicaremadeeasyvideo.com/craig">www.medicaremadeeasyvideo.com/craig</a>	<b>Small Maintenance, LLC</b> CCB#198182 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Small Repairs</li> <li>• Errand Running</li> <li>Lic. Bonded • Insured</li> </ul> <b>503-400-2881</b> Mark Janda - Parishioner <a href="mailto:mrmarksjobs@gmail.com">mrmarksjobs@gmail.com</a>	 Your neighborhood florist since 1993 <a href="http://www.keizerflorist.com">www.keizerflorist.com</a> 631 Chemawa Road NE @ River Road <b>503.390.9035</b>

©CPI 144 - CPI, P.O. Box 81026, Seattle, WA 98108-1026 - For Advertising call 1-800-867-0660 [www.catholicprintery.com](http://www.catholicprintery.com)

For Advertising Call Jack Wallrich 503-314-9334. Habla Español Jaime Oviedo 509-388-6362

